

峇里島以外的新十秘景

Ten new secret hotspots besides Bali

談及印尼，你可能立即想起峇里島的陽光與海灘，以至其「眾神之島」、「滑浪天堂」等美譽。不論你想去一趟悠閒寫意、放鬆身心的旅程，還是來一次熱帶冒險之旅、文化探索之旅，峇里島都能滿足你的願望。

但你知道嗎，印尼除了這個迷人島嶼，還有17,000多個散佈在太平洋和印度洋之間的島嶼？這個美麗的國家連接亞洲和澳洲，由200多個民族組成，語言多達300種以上。只要沿著赤道探索，印尼還有眾多未為人知的奇偉地貌和豐富的海洋生物。你還以為印尼只有峇里島這個旅遊天堂嗎？！

印尼旅遊部最近推出了10個峇里島以外的新景點，正落力向國際和國內遊客推廣：(一)北蘇門答臘省的多巴湖；(二)勿里洞島的丹戎格拉揚海灘；(三)萬丹省的丹戎勒松海灘；(四)塞里布群島(又名「千島」)和雅加達老城；(五)爪哇島的婆羅浮屠；(六)東爪哇省的婆羅摩騰格里國家公園；(七)西努沙登加拉省龍目島的曼達利卡；(八)東努沙登加拉省的納閩窪地；(九)蘇拉威西島東南面的瓦卡多巴；(十)北馬魯古省的莫洛代島。

無論是文化遺產、水下探索，還是時尚的打卡之旅，這10個新景點都值得一去。下一趟旅行時，別忘了這些新景點！



Talking about Indonesia, you may probably think of the sunshine and beaches of Bali instantly, which is also dubbed the “Island of Gods” or “surfing paradise”. Whether you want a soothing and relaxing time, an adventurous tropical journey or a cultural exploration, Bali has it all for you.

But do you know, apart from this charming island, Indonesia has over 17,000 islands spreading between the Pacific and Indian Oceans? This spectacular country, which consists of more than 200 ethnic groups with over 300 spoken languages, bridges the continents of Asia and Australia.

Stretching along the equator, it has a multitude of amazing landscapes and marine biodiversity unknown to all. Do you still think Indonesia has only one tourist paradise, Bali?!

The Indonesian Ministry of Tourism has recently introduced 10 new destinations besides Bali, and is working hard to promote them to international and domestic visitors: (1) Lake Toba of North Sumatera; (2) Tanjung Kelayang Beach of Belitung; (3)

Tanjung Lesung Beach of Banten; (4) Kepulauan Seribu (aka “The Thousand Islands”) and Kota Tua Jakarta; (5) Borobudur of Java; (6) Bromo Tengger Semeru National Park of East Java; (7) Mandalika in Lombok of West Nusa Tenggara; (8) Labuan Bajo of East Nusa Tenggara; (9) Wakatobi of South-east Sulawesi; and (10) Morotai Island of North Maluku.

Whether you like cultural heritage, underwater discovery or a trendy Instagram trip, these 10 new scenic spots are definitely worth visiting. Make sure you mark them down for your next trip!

